

editorial **e**

7

documentación **d**

Notificación sobre la concesión de culto con ocasión de la peregrinación de reliquias insignes de beatos

Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos 11

Decreto de promulgación

de la fiesta de santa María Magdalena 13

Apostolarum apostola

ARTHUR ROCHE

Arzobispo Secretario de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos 15

Prefacio latino de la fiesta de Santa María Magdalena

«Apóstol de los apóstoles» 19

Prefacio castellano de la fiesta de Santa María Magdalena

«Apóstol de los apóstoles» 21

reflexión **r**

El Misal: fuente y alimento de la vida espiritual

ÁNGEL MORENO

Vicario Episcopal de la Vida Consagrada de la Diócesis de Sigüenza-Guadalajara 23

El lenguaje del Misal Romano: «*Translatio semper aptanda*»

CESARE GIRAUDO, S.J.

Profesor emérito del Pontificio Istituto Orientale, profesor invitado en la Pontificia Università Gregoriana y miembro ordinario de la Pontificia Academia de Teología 43



**Cristo está presente en su Palabra
(XLIV Jornadas Nacionales de Liturgia)**

JAUME GONZÁLEZ PADRÓS
Director del Instituto Superior de Liturgia de Barcelona 59

Celebrar el día del Señor en ausencia del presbítero

JESÚS FERNÁNDEZ GONZÁLEZ
Obispo auxiliar de Santiago 83

actualidad
litúrgica *a*

**Liturgia y grandes asambleas
El impacto de las celebraciones pontificias
en la vida litúrgica de las Iglesias locales**

MONS. PIERO MARINI
*Presidente del Comité Pontificio
para los Congresos Eucarísticos Internacionales* 103

arte y liturgia *a*

**Directorio litúrgico-pastoral
Ambientación y arte en el lugar de la celebración**

JESÚS R. FOLGADO GARCÍA
Centro Diocesano de Teología de Getafe 119

pastoral
del canto *p*

**Un buen samaritano
Canto para el año de la Misericordia**

ANTONIO ALCALDE FERNÁNDEZ
Dpto. de Música de la C. E. de Liturgia. Madrid 129